



Saint Bernard

A Roman Catholic Community

9647 East Beach Street
Bellflower, CA 90706
562.867.2337
Fax: 562.867.4863
www.Saintbernardcc.org

**First
Sunday in Advent
Time
December 1, 2019**

*"You . . . must be prepared, for at an hour you do not expect, the Son of Man will come."
— Matthew 24:44*

*"Ustedes estén preparados, porque a la hora que menos lo piensen, vendrá el Hijo del hombre".
— Mateo 24:44*

Mission Statement:

We, the multi-cultural community of St. Bernard are loved and called by God to continue the mission of Jesus, reaching out beyond our boundaries to embrace the Universal Church. We are commissioned by Christ to spread HIS Word through community worship and the use of our God-given talents. With the guidance of the Holy Spirit, we commit ourselves to make Christ visible by: respecting all people, becoming positive examples, and sharing responsibility for the needs of others.

Mass Schedule • Horario de Misas

Saturday Masses • Misas de Sábado

8:00am (English)

5:00pm (English)

Sunday Masses • Misas de Domingo

7:30am (English)

9:00am (English)

11:00am (English)

1:30pm (Español)

6:00pm (English Youth Mass)

Weekday Masses • Misas Entre Semana

8:00am (English)

6:15pm (English)

Masses of Obligation • Días de Precepto

8:00am (English)

6:15pm (English Vigil)

7:30pm (Español)

Parish Office • Oficina

Monday through Friday • Lunes a Viernes

9:00am—5:30pm

Closed from 12pm—1pm • Cerrado de 12pm—1pm

Saturday • Sábado

9:00am—12pm

Sunday • Domingo

Closed • Cerrado

Confessions • Confesiones

Saturday • Sábado

3:30pm—4:45pm

You can also call the Parish office to make an appointment with a Priest.

También puede llamar a la oficina para hacer una cita con un sacerdote.

Pre Baptismal Class

Classes will be held every first Saturday of the month, at 10:00 am in the Friendship Hall.

Clase Prebaptismal

Las clases son el primer Martes del mes en el salón chico a las 7:00 pm.

Advent is the beginning of a new liturgical year and can be a time for us to embrace the light of God's love more deeply. If we realize that we are failing to live as we know we ought, let this season be a time to reset our commitment to living and growing as people of faith. While much of these new few weeks will be consumed by our preparations for Christmas, it is good for us to also take some time to take stock and commend our hearts and lives to Christ. Let us "stay awake" to Christ's higher purposes, not out of sense of dread or fear of judgment, but rather in anticipation of the advent, or coming, of our Lord.

VIRTUS

Did you know?

Children in sports are at risk for head injuries
Sports are a great way for children to burn off energy, learn about teamwork, and stay active and healthy. But some sports come with risks, including head injuries. Football is an especially high-risk sport for these types of injuries, given the nature of the game. If your child wants to play contact sports, make sure he or she does so safely. Provide proper safety equipment that fits. Check helmets and protective gear periodically to ensure that all are still working. Talk to coaches and referees about regular safety checks for fields and team equipment as well. For more information about "Sports and Head Injuries," visit <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online->

¿Sabia Que?

Los niños que hacen deporte corren el riesgo de sufrir heridas o golpes en la cabeza
Los deportes son una gran forma para que los niños quemen energía, aprendan trabajo en equipo y permanezcan activos y saludables. Pero algunos deportes conllevan riesgos, incluyendo heridas y golpes en la cabeza. El fútbol americano es uno de los deportes de alto riesgo por la frecuencia de este tipo de daños, dada la naturaleza del deporte. Si su hijo o hija quiere practicar deportes de contacto, asegúrese de que él o ella lo hagan siguiendo medidas de seguridad. Proporcióneles el equipo de seguridad y uniforme apropiado que se ajuste a sus medidas. Periódicamente, revise los cascos y el equipo de protección para asegurarse que están funcionando bien. Hable con los entrenadores y árbitros sobre la revisión regular de la seguridad en los campos de juego y de los uniformes y equipo de los jugadores. Para mas información sobre "Deportes y heridas o golpes de la cabeza", visite <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

Bereavement	Third Monday of the month at 7pm	Rectory (Conference Room)
Clase de Autoestima (con el Padre Toribio)	Martes a las 7pm	Music Room
El Shaddai Prayer Group	Monday's at 7pm	Inside the Church
Estudio de Biblia	Lunes a las 7pm	Salón 4 de la Escuela
Grupo de Oración	Jueves a las 7pm	Salón Chico
Grupo Matrimonial	Miércoles a las 7pm	Salón Chico
Pantry • Dispensa	Tuesday • Martes 10am— 1pm	Garages • Cocheras
Respect for Life	Third Friday of the month	Inside the Church
Two Hearts	Third Friday of the month at 7pm	Music Room
That Man is You	Saturday's at 6:30am	Friendship Hall

Financial Report

Due to early submissions by the bulletin company, November 24th collection will be added to the following bulletin, December 8.

Debido a las presentaciones anticipadas de la compañía de boletines, la colección del 24 de noviembre se añadirá al siguiente boletín, el 8 de diciembre.

Parish Team

Parish Administrator
Father Toribio Gutierrez
frtoribiogutierrez@gmail.com

Resident Priest
Father Daniel W. Sugamo, I.M.C.

Deacon Rafael Riera

Parish School Principal
Mr. Aaron De Loera

Religious Education Director
Ron Armendariz
St.bernardscarament@gmail.com

1st Year Confirmation Coordinator
Avelina Jimenez
velita0421@gmail.com

Business Manager
Ana S. Castillo

Bulletin Editor
Evelyn Pulido
officebstbernard@gmail.com

Youth Ministry
Josephine Armendariz
sbccyouthmin@gmail.com

Coffee Hour!



Sunday's from 8:00am-12pm
In the Friendship Hall

December 1: CLOSED

December 8: CLOSED

December 15: Infant Baptism
Ministry

December is here!

Please take the time to look over the events that will be happening throughout this month. We hope to see you there!

¡Diciembre está aquí!

Por favor, tómese el tiempo para ver los eventos para este mes. ¡Esperamos verte allí!

Penance Service/ Servicio de Penitencia

December 2nd at 7:00pm (English)

December 4th at 7:00pm (Español- dentro del Novenario)

Mañanitas a la Virgen de Guadalupe/ Our Lady of Guadalupe Celebration

Dec. 3-11 at 7:00 pm.- Novenario Rosary in Spanish)

Dec. 12th at 5:00 am—Mañanitas con Banda (Spanish)

Mass at 8:00am. (English)

Mass at 7:00pm. (Español)

Fellowship after the 7 p.m. mass, at the atrium with mariachi.

Beca después de la misa de 7 p.m., en el atrio con mariachi.

Sinbang Gaby Mass—all are welcomed!

December 18th at 6:30pm (English)

There will be a reception after in the Parish Hall.

Anointing of the Sick Mass-all are welcomed!

December 21 at 12:00pm

Christmas Celebrations (Days of Obligation)

December 24 at 6:15pm- Vigil (English)

11:00pm (Bilingual)

Christmas Day • December 25

7:30am (English)

11:00am (English)

1:30 (Español)

No Evening Mass

Please Join us Por favor acompaños

It is with great joy to announce Father Toribio's incardination. His special mass will be on, December 8th at 11:00am(Bilingual). After mass there will be a reception in the Parish Hall, all are welcomed. If you wish to bring food please contact the Parish office.

Es con gran alegría anunciar la incardinación del Padre Toribio. Su misa especial será el 8 de diciembre a las 11:00am(Bilingual). Después de la misa habrá una recepción en el Salón Parroquial, todos son bienvenidos. Si desea traer comida, póngase en contacto con la oficina parroquial.



St. Bernard Posada

Se les hace una cordial invitación a nuestra posada Navideña el día 20 de Diciembre a las 7pm en el estacionamiento.

St. Bernard will be having a posada on December 20th at 7:00pm in the parking lot.

Mass Intentions

Saturday, November 30

5:00pm: Lurene Moore, †

Sunday, December 1

7:30am: Jan Williams, Sp. Int.

Peter Ssenyonga, †

Ana Ssenyonga, †

Mary Guerrero, †

9:00am: Angel Alvarado, †

11:00am: Richard & Dorthy Veno, †

Mary Ann Paullin, †

Francisco Pamaran, †

Miguel Antonio Tan Gamo, †

1:30pm: Kayley Gonzales, H.B.

Leah Rachel Reyes Fernandez, †

6:00pm: Our Family & Children, Sp. Int.

Monday, December 2

8:00am: Hazel Dulla, Thanksgiving

Miguel Antonio Tan Gamo, †

6:15pm: Henry Herrera, †

Tuesday, December 3

8:00am: Miguel Antonio Tan Gamo, †

6:15pm: Edward Ilano, †

Wednesday, December 4

8:00am: Genaro & Sarah Casillan, †

Daniel Jenove Espenosa, 27th Wedd. Ann.

Miguel Antonio Tan Gamo, †

6:15pm: Fr. Michael O'Shea, †

Thursday, December 5

8:00am: Miguel Antonio Tan Gamo, †

6:15pm: Lawrence Mark Aragon, †

Friday, December 6

8:00am: Demetrio, Irinea, Evelyn Enriquez, †

Miguel Antonio Tan Gamo, †

6:15pm: Orphans, Widows, Widowers, Poor, Homeless, Sp. Int.

Rosario Mabunay, †

Fernando Castillo, †

Saturday, December 7

8:00am: Michael Villacorta, †

Miguel Antonio Tan Gamo, †

Fred Santos, †

A mass intention is not only for deceased. An intention can be a birthday, thanksgiving, health, or anniversary. Reserve your intention in the Parish Center. There is a suggested \$10 donation per intention. Please reserve the date two weeks prior to the intended date. Please also keep in mind mass intentions are not guaranteed to be announced by the Priest.

Advent Tree

Our Advent tree is up in our Parish! We continue to sponsor families from our Parish who won't have Christmas without a little help from us. Please take the time to grab as many ornaments, but please make sure to purchase the items listed on the back. Then return the NEW and UNWRAPPED items to the rectory no later than **December 21nd** to assure delivery before Christmas. We do ask for the ornaments to be returned so we can identify who the gift goes to. If you happen to pick an ornament and find yourself not being able to purchase the item, kindly place it back on the tree so another person can have a chance to purchase the item and a child can receive a gift. Thank you for your continued generosity during this most Blessed Season. Merry Christmas to you and to your families and may God Bless each of you. If you have any questions please call Darlene at 562 508-2220.



Árbol de Adviento

¡Nuestro árbol de Adviento está en nuestra Parroquia! Seguimos patrocinando a familias de nuestra Parroquia que no tendrán Navidad sin un poco de ayuda de nosotros. Por favor, tómese el tiempo para agarrar tantos adornos, pero por favor asegúrese de comprar los artículos que aparecen en la parte posterior. A continuación, devolver los artículos NUEVOS y UNWRAPPED a la rectoría a más tardar el **21 de diciembre** para asegurar la entrega antes de Navidad. Pedimos que se devuelvan los adornos para poder identificar a quién va el regalo. Si usted elige un adorno y se encuentra no ser capaz de comprar el artículo, por favor colóquelo de nuevo en el árbol para que otra persona pueda tener la oportunidad de comprar el artículo y un niño puede recibir un regalo. Gracias por su continua generosidad durante la temporada más bendita.

Be grace with the holy desire to spend time with our God in adoration. Exposition of the Blessed Sacrament first Friday of the Month after the 6:15pm mass until 12:00am (midnight).



Recibe Gracia con el santo deseo de pasar tiempo con nuestro Dios en adoración. Acompáñenos en adoración con el Santísimo Sacramento cada primer Viernes del mes después de la Misa de 6:15pm hasta medianoche.

No Food Sale

There will be no coffee hour or food sale on **December 8**. Thank you for supporting our groups during the food sales. They will resume December 15.

Save the Date!

St. Bernard School is hosting their Bethlehem Blvd. Night! On December 19, more information to come on the next bulletin!

That Man is You!

Is an interactive men's program combining the best research from science with the teachings of the Catholic faith and the wisdom of the saints to develop the vision of man fully alive. Get a chance to meditate, and pray about how to be a good father, better son, and great husband. Every Saturday at 6:30am in the Friendship Hall. For more information and to sign up call Ervin Ortiz (714) 767-8344.

Family Zumba

Our school invites you to Family Zumba, in the Parish Hall. It will be held every Monday, Wednesday, and Thursday from 6:30pm-7:30pm. If you are 18yrs or older it's a \$50 fee a month, \$5 at the door and \$3 for 9yrs-17yrs. All proceeds will benefit our students and their education. For more information call or visit our school (562)867-9410.

Let's approach Christmas with an expectant hush, rather than a last-minute rush.

—Anonymous

Obra de la Pastorela

Invitamos a todos para participar en la obra de la pastorela. El día de ensayo son los Lunes a las 7:30pm en el Salón Parroquial.

Zumba Familiar

Nuestra escuela te invita al Zumba Familiar. En el salón parroquial, cada Lunes, Miércoles, y Jueves de 6:30pm-7:30pm. Para personas de 18 o mayor la inscripción tendrá un costo de \$50 al mes o, \$5 por sesión. Para 9-17 el costo será \$3. Todos lo recabado se destinará a los estudiantes y a su educación. Para mas información llama a la escuela (562) 867

Danza

Se hace una atenta invitación a quienes gusten unirse a nuestra danza para las celebraciones del mes de Diciembre. Favor de comunicarse con Angela Carrillo (714) 386-2650 o con María Rodríguez (562) 440-6414.

Misa de Sanación

La misa de sanación va ser el jueves 19 de Diciembre.

St. Bernard Catholic Church
Bulletin #913002
Editor: Evelyn Pulido
562-867-2337

Bulletin for Sunday
December 1, 2019